

2026/6/26 下午 05:52:49

## 全美中文學校聯合總會 2020 全美外語教學協會 (ACTFL) 年會論壇講座：“Learning Chinese in the U.S.” (線上)

#全美中文學校聯合總會 #ACTFL #線上論壇 #吳偉克 #唐力行 #賈寶才

全美中文學校聯合總會

活動時間：2020-11-22

全美中文學校聯合總會於今年11月22日，在全美外語教學協會 (ACTFL) 年會舉辦期間，也舉辦了一場線上論壇 "Learning Chinese in the U.S."，現場參與的嘉賓有ACTFL會長 Dr. Bridget Yaden、ACTFL執行長Mr. Howie Berman、全美中小學中文教師協會 (CLASS) 會長葉金蕙女士與執行長賈寶才先生、全美中文教師學會 (CLTA) 會長許怡女士、全美中文學校協會 (CSAUS) 邢彬女士、美國各大學的中文教授、主流學校的中文教師、各會區的理事以及僑校教師們。報名人數高達500多人，與會者遍布全球，包含巴西及臺灣等地。

全美中文學校聯合總會成立於1994年，是一個獨立性的非營利及非政治性教育組織，持續的在全美國推動中文教育與中華文化，我們目前共有13個會區，遍及全美各地，而會員學校的教師與學生超過10萬人。我們同時也與全美中小學中文教師協會 (CLASS)，全美中文學校協會 (CSAUS)，俄亥俄州立大學的全美東亞語言資源中心結盟，成立了全美中華語言文化聯盟 (NCLCC)，一起致力於推廣中文教育與中華文化。

全美中文學校聯合總會長期以來，就一直堅持在ACTFL年會舉辦的期間，每週五舉辦午餐會，邀請1位keynote speaker 來演講，今年由於疫情的關係，我們總會也決定改為線上論壇。這次特別邀請到3位重量級的講員，分別是吳偉克教授、唐力行教授與賈寶才執行長，為我們做一場內容豐富的演講。

吳偉克教授分享因中西文化背景的不同，影響到彼此溝通，進而需互相學習、尊重，才会有良好的交流互動；唐立行教授啟發教師教學上，要如何灌注更完整多元的文化教學，使學生與家長都能成長受用；賈執行長分享如何從AP考試的內容來設計課程，包含真實語料、目標語言、溝通練習的任務學習以及給學生i+1的挑戰學習等。現場參與的教師與講員互動氣氛熱烈，激盪出不同的火花，教師們都給予高度正面的評價與肯定。

錯過此次精采演講論壇者，也歡迎至全美中文學校聯合總會的網站 ([ncacls.net](http://ncacls.net)) 觀看錄影視頻。全美中文學校聯合總會在未來的一年，也會持續推動師資培訓及各項活動，服務各地區僑校，即使在疫情嚴峻的當下，依舊一如往常的秉持著服務的心，繼續推動海外中文教育與發揚中華文化。

2026/6/26 下午 05:52:49

# 全美中文學校聯合總會 2020 全美外語教學協會 (ACTFL) 年會論壇講座：“Learning Chinese in the U.S.” (線上)

#全美中文學校聯合總會 #ACTFL #線上論壇 #吳偉克 #唐力行 #賈寶才

全美中文學校聯合總會

活動時間：2020-11-22



The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, there is a presentation slide with a blue background. The slide features a small portrait of Dr. Lixing Frank Tang at the top left. Below the portrait, the text reads: "Dr. Lixing Frank Tang", "唐力行 教授", "The Learning of Culture during the Pandemic", and "如何在網課時代，有效的進行文化教學？". To the right of the portrait, there is a yellow text box containing a biography of Dr. Tang in Chinese. On the right side of the Zoom window, there is a video feed of Dr. Tang, an elderly man with glasses, wearing a maroon sweater, looking towards the camera. A "Remove Spotlight" button is visible above the video feed. The Zoom name "franktang" is visible at the bottom of the video feed.

唐力行 英語教育博士，紐約大學教授，任教40餘年。先後在上海和紐約公立學校和大學任教，在紐約大學曾擔任外語教育、雙語教育系主任並創設了美東第一個中文教育本科和碩士專業課程。目前擔任紐約大學中文教師發展中心共同主任。他的研究方向包括：人文主義教學理念在外語教學中的應用，及外語教師培養和發展。

唐力行教授

2026/6/26 下午 05:52:49

# 全美中文學校聯合總會 2020 全美外語教學協會 (ACTFL) 年會論壇講座：“Learning Chinese in the U.S.” (線上)

#全美中文學校聯合總會 #ACTFL #線上論壇 #吳偉克 #唐力行 #賈寶才

全美中文學校聯合總會

活動時間：2020-11-22

The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, there is a blue slide with a portrait of Mr. Baocai Jia and his name in English and Chinese. The slide also lists his credentials (MA & M. Ed) and his role as Executive Director of CLASS. It mentions his involvement in the design of AP Chinese Language and Culture Course & Exam and his current teaching position at Fremont Union High School District in California. On the right, there is a video feed of Mr. Jia speaking, with a 'Remove Spotlight' button visible above him. The video feed shows him in a room with bookshelves in the background.

全美中小學中文教師協會 (CLASS) 執行長賈寶才先生

2026/6/26 下午 05:52:49

全美中文學校聯合總會 2020 全美外語教學協會 (ACTFL) 年會論壇講座：“Learning Chinese in the U.S.” (線上)

#全美中文學校聯合總會 #ACTFL #線上論壇 #吳偉克 #唐力行 #賈寶才

全美中文學校聯合總會

活動時間：2020-11-22

**Interpretations of the Chinese and American English conversations**

- Identification of original language differs by bilinguals and monolinguals
- Acceptability of conversation style differs by language
  - The translation of the English reveals an unsophisticated host to Chinese
  - The translation of the Chinese reveals a dishonest host to Americans
- The Chinese host strategy is to reveal and cover up
- The American host strategy is to build the case

Remove Spotlight  
Galal Walker

吳偉克教授



全美外語教學協會 (ACTFL ) Dr. Bridget Yaden 現場致賀詞